

# sinco

SMD 5110 ATEŐÖLÇER

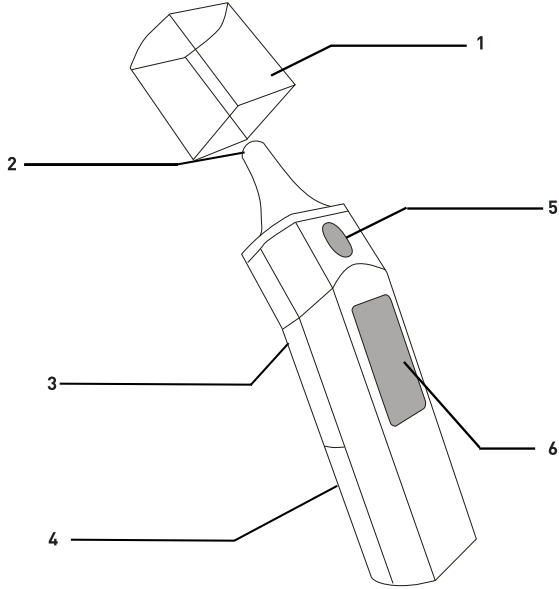
KULLANMA KILAVUZU

TR

EN



## CİHAZIN TANITIMI • PARTS DESCRIPTION



1. Kapak
2. Test Çubuğu Lensi
3. Açma / Hafıza Düğmesi
4. Pil Kapağı
5. Tarama Düğmesi
6. LCD Gösterge

1. Cap
2. Probe Lens
3. On/Recall Button
4. Battery Cover
5. Scan Button
6. LCD

**Değerli Müşterimiz,**

Ürün seçiminde SINBO'yu tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Uzun ve verimli bir kullanım için cihazı kullanmadan önce bu kılavuzu özellikle güvenlik talimatlarına dikkat ederek okumanızı ve devamlı suretle saklamanızı tavsiye ederiz.

**Saygılarımızla,**

Sinbo Küçük Ev Aletleri

**Cihazla oynamalarını güvenceye almak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.**

Bu ürün (çocuklar dahil ) fiziksel hassasiyeti az, zihinsel olarak yetersiz, deneyimsiz ve yeterli bilgiye sahip olmadan yada kendilerinin güvenliğinden sorumlu olan kişiler tarafından bu ürünü kullanmak için gerekli talimatlar verilmemiş kişilerin kullanımına uygun değildir.

**Children being supervised not to play with the appliance.**

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

**SINBO SMD 5110**  
**KIZILÖTESİ KULAK TERMOMETRESİ (KULAKTAN ATEŞ ÖLÇÜMÜ İÇİN KULLANILIR)**  
**KULLANIM KILAVUZU**

**Kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz.**

Kulak Termometresi, kişinin işitme kanalına yerleştirildiğinde, kızılötesi sıcaklık ölçümü elde etme yeteneğine sahip bir cihazdır. Kulak yoluyla, insan vücut ısısı ölçümü açısından güvenlidir.

**Özellikleri:**

Benimsediğimiz standart klinik termometreler EN12470-5:2003 -- Bölüm 5: Kızılötesi kulak termometrelerin performansı (Maksimum cihaz ile birlikte).  
Bu cihaz, IEC 60601-1, IEC 60601-1-11 ve IEC 60601-1-2 şartlarına uygundur.

**Görüntülenen sıcaklık aralığı:** 34.0°C ~ 44.0°C (93.2°F ~111.2°F)

Görüntü L °C (L °F) sıcaklık 34.0°C (93.2°F) altında olduğu zaman

Görüntü H °C (H °F) sıcaklık 44.0°C (111.2°F) üstünde olduğu zaman

**Kullanma ortamı:**

**Sıcaklık:** 16°C ~ 35°C (60.8°F ~95.0°F)

**Nem Oranı:** ≤ 80%RH

**Depolama ve taşıma şartları:**

**Sıcaklık:** -25°C to 55°C (-13°F'den 131°F'e doğru)

**Nem oranı:** ≤ 85%rh

**Ekran çözünürlüğü sıcaklık aralığı:** 0.1°C (0.1°F)

**Hassasiyeti:** ± 0.2°C (35.5°C'den 42.0°C'e kadar)

± 0.4°F (95.9°F'den 107.6°F'e doğru)

**Ekran:** Likit kristal ekran (LCD), 3 1/2 haneli sıcaklık değeri: maksimum ekran.

**Ölçüm sürecinde sıcaklık:** Santigrat veya Fahrenheit.

**Ekran belleği:** Son on kayıt.

**Düşük voltaj uyarısı:** LCD ekranda  şekli görülür ve ardından bir sinyal sesi duyulur.

**Enerji tüketimi:** Ölçüm modunda 9 milyon watt.

**Batarya:** Bir adet 3V lityum pil (CR 2032).

**Batarya ömrü:** 4000 kullanım.

**Boyut:** 32mm ile 28mm ile 117mm.

**Net Ağırlık:** Yaklaşık 36 gram.

**Sesli ikaz işareti:** Açma/Kapama esnasında, ölçüm bitiminde ve düşük voltaj uyarısı esnasında duyulur.

**Oto-test dizisi:** Termometreyi açmak için 'açma / hafıza' düğmesine basın ve bütün sembollerin (Şekil A) bir saniyede LCD'de görüntülenmesi gerekir.

**Kalibrasyon sıklığı:** 2 yıl, lütfen yerel Denetleme Bürosu tarafından yapılmasını sağlayın.

**Üretim ve Kalibrasyon Tarihi:** PİL kutusundaki etikete bakın.

#### Uyarılar

1. Ölçümden önce, termometre, çalışma koşulu altında en az 30 dakika stabilize edilmelidir.
2. Lütfen kulak kanalınızı temiz tutun, temiz değil ise, ölçüm sonucu yanlış çıkabilir.
3. LCD ekrandaki '°?' sembolü, kulaktan ölçüm yapabileceğinizi göstermektedir.
4. Lütfen ölçüm sensörünü çizmeyin, termometre etkisini kaybedebilir;
5. Cihazın düğmelerine bastıktan sonra LCD ekranda hiç bir değişiklik olmazsa, pilleri takıp, baştan takın;
6. Kulak kanalınızda iltihap varsa, lütfen termometreyi kullanmayın.



BF Tipi ekipman.



Elektronik cihazlar için ürünün imha edilmesi talimatları.



Bu üründeki pıl, Avrupa Direktifleri tarafından belirtilen şartlara uygun 2006/66/EEC.

#### Nasıl kullanılır? (örnek olarak °C görüntüleri)

##### Kulaktan insan vücut ısısını ölçme

1. Termometreyi açmak için 'açma / hatırlama' düğmesine basın, ve sinyal sesi duyulacaktır ve Şekil A'da görüldüğü gibi bir saniyede LCD ekrana görüntü düşecektir.

LCD ekrandaki görüntü, Şekil B'deki haline dönünce, ölçüm için hazır olun.

2. Kulak zarına net bir görünüm vermek için, kulak kanalını, kulağın dışından yukarı ve geri çekerek düzeltin.

\* 1 yaşından küçük çocuklarda, kulağı doğrudan geri çekin.

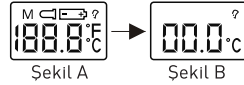
\* 1 yaşından büyük çocuklar ve yetişkinlerde, kulağı yukarı ve geriye çekin.

(Uyarı: Birçok çocuk hekimi, 6 aydan büyük çocuklar için kulak termometresi, kullanımını tavsiye eder.)

3. Kulağı dıstan çekerken, kulak kanalı içine sağlam bir şekilde sensörü takın (derin yerleştirmeniz en iyisidir), 'tarama' düğmesine basıp bırakın. Uyarı sesi duyduğunuzda, ölçüm tamamlanmıştır.

Termometreyi kulağınızdan çıkarın. Ekran ölçülen sıcaklığı gösterir.

4. Tekrar ölçüm: Eğer yeniden ölçüm yapacaksınız, 'tarama' düğmesini tutun ve '°?'



1 yaşından küçük

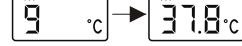


1 yaş üstü ve yetişkin

sembolünün ekrana gelmesini bekleyin, sonra yeniden ölçüm için 'tarama' düğmesine basabilirsiniz.

**Tavsiye:** Her bir kullanım süresi arasındaki zaman, 1 dakikadan az olmamalıdır.

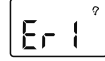
**5. Bellek araması:** 'Açma / Hatırlatma' düğmesine basın, Şekil C ve Şekil D'de gösterildiği üzere, son 10 kayıt (NO.9 - NO.0) LCD ekranda gözükecektir.



Şekil C

Şekil D

**6. Oda sıcaklığı 10°C - 35°C arasında olmadığı zaman,** Şekil E'de gösterildiği gibi, LCD ekranda 'Er 1' işareti çıkar.



Şekil E

**Not:** Ölçümden önce, termometre, çalışma kosulu altında en az 30 dakika stabilize edilmelidir.

**7. Kapama:** Termometre, otomatik olarak 1 dakika süre boyunca işlem yapılmazsa kapanır.

### Selsiyus biriminden Fahrenheit birimine değiştirilmesi (yalnızca değiştirilebilir türler için)

Dereceyi °C ve °F arasında değiştirmek için, cihazı çalıştırın. Parmagınızı açma / hatırlatma düğmesine 3 saniye basılı tutun, Ekran Şekil F'de gibi olacaktır ve ölçüm işlemine başlayabilirsiniz.



Şekil F

### Ürünün İmha Edilmesi

Çevrenin korunmasından lütfen emin olun. Evsel atıklar, çöpe atılmamalıdır. Lütfen bir şekilde, özel atık toplama noktalarına veya belediye geri dönüşüm malzeme merkezlerine atıklarınızı teslim edin. Cihaz ve / veya ekli belgeler üzerindeki bu sembol, tüketilen elektronik ürünlerin konvansiyonel evsel atıklar ile karıştırılmaması gerektiği anlamına gelir. Bu cihazların doğru arıtılması ve geri dönüştürülmesi için ilgili toplama noktalarına teslim edin, bu işlemler sonucu sizden hiç bir ücret talep edilmez. Yakinizdaki toplama merkezleri hakkında daha fazla bilgi için, yerel yetkililerden bilgi alın.

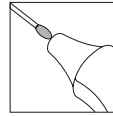


### Temizlik ve Muhafaza

**1.** Termometreyi, toz ve kirden uzak, kuru ve direk olarak güneş ışığı görmeyen bir yerde saklayınız. Saklanan yerde ki oda sıcaklığı, -25 °C ve 55 °C arasında olmalıdır..

**2.** Termometre gövdesini ve ölçüm sensorunu temizlemek için, bir alkollü çubuk veya alkol (% 70 izopropil) ile nemlendirilmiş temizlik bezi kullanın. Herhangi bir sıvının, termometre içlerine girmemesine dikkat ediniz.

**3.** Temizlik için asla aşındırıcı temizlik maddeleri, tiner veya benzin kullanmayın ve cihazı asla suya veya temizleme sularına batırmayın. Görüntü ekranını ve sensor çubuğunu çizmemeye dikkat edin.



### **Pillerin değiştirilmesi**

1. Pilin voltajı dūřuk olduęunda, LCD ekranda '🔋' sembolü gözükecektir, lütfen cihaza yeni pil takın. Termometre dūřuk voltaj kořulları altında doęru bir Őekilde alıřamaz.
2. Termometre 3 V LİTYUM PİL (CR 2032) ile birlikte verilir, LCD ekranda, dūřuk voltaj iřareti belirledięi anda, yeni pili takın.
3. PİL kapağını çıkarın ve metal düğmeyi aşağı ekin (Şekilde görüldüğü gibi), PİL'in yerinden çıkacaktır, böylece eski pili cihazdan alabilirsiniz.
4. Yeni pili takın, pozitif kutup "+" yukarı ve negatif kutup "-" aşağı.
5. Cihaz altı ay boyunca kullanılmadığı takdirde, pilden gelebilecek sızıntıyı önlemek için, eski pili atın.
6. PİL'in imhası ve cihaz, yerel evre Şartlarına uygun olmalıdır.

### **Kalite Garantisi**

Bu termometre, ürünün fabrika gönderildiği tarihten itibaren, kullanım kılavuzuna gre doğru kullanımı Őartında, iki yıl garantilidir.

## ENGLISH

### **SINBO SMD 5110 INFRA-RED EAR THERMOMETER (USING FOR EAR CANNAL MEASURING) INSTRUCTION MANUAL**

#### **Please read the instruction carefully before using.**

The ear thermometer is a device capable of achieving infra-red temperature measurement when placed in the auditory canal of a subject. It is a safe means of measuring human body temperature through the ear.

#### **Specification:**

The standard we adopted is EN12470-5:2003 Clinical thermometers -- Part 5: Performance of infrared ear thermometers (with maximum device).

This device complies with the requirements of IEC 60601-1, IEC 60601-1-11 and IEC 60601-1-2.

**Range of displayed temperature :** 34.0°C ~ 44.0°C (93.2°F ~111.2°F)

Display L °C (L °F) when the temperature is under 34.0°C (93.2°F)

Display H °C (H °F) when the temperature is over 44.0°C (111.2°F)

#### **Operating ambient:**

**Temperature:** 16°C ~ 35°C (60.8°F ~95.0°F)

**Humidity:** ≤80%RH

#### **Storage and transport condition:**

**Temperature:** -25°C to 55°C (-13°F to 131°F)

**Humidity:** ≤85%rh

**Display resolution temperature range:** 0.1°C (0.1°F)


**Accuracy:** ± 0.2°C (from 35.5°C to 42.0°C)

± 0.4°F (from 95.9°F to 107.6°F)

**Display:** Liquid crystal display, 3 1/2 digits temperature value: display the maximum.

**Temperature in measuring process temperature unit:** Centigrade or Fahrenheit.

**Display of memory:** Last ten memories.

**Low voltage warning:** The LCD display  and then a beep sound is heard.

**Power consumption:** 9 million watt in measurement mode.

**Battery:** One 3V Lithium battery (CR 2032).

**Battery life:** 4000 takes.

**Dimension:** 117mm by 28mm by 32mm.

**Net weight:** Approx. 36g.

**Beeper sign:** On/off, measuring finish and low voltage warning, etc.

**Self-testing sequence:** Press the 'on/recall' button to turn on the thermometer and all of symbol (See Fig A) should be displayed on the LCD in one second.

**Calibration frequency:** Two years, please done it by local Supervision Bureau.

**Manufacturing and Calibration date:** See the label in the battery box.

#### Cautions

1. Before measuring, the thermometer shall be stabilized at least 30min under operating condition.
2. Please keep your ear canal clear, if not, the measuring result shall be inaccurate.
3. The symbol ' ? ' on the LCD shows you can measure in the ear;
4. Please don't scratch the probe membrane, if not the thermometer shall lose the efficacy;
5. If the LCD no changes under pressing any button, please take the batteries out and put in again;
6. Please don't use the thermometer if your ear canal has been inflammation.



Type BF equipment.



Product disposal instructions for electronic devices.



The battery in this product complies with the requirements stated in European Directives 2006/66/EEC.

#### How to use (°C displays for example)

##### Measuring human body temperature in the Ear Canal

1. Press the 'on/recall' button to turn on the thermometer, a beep sound is heard and the LCD displays as Fig A in one second.

When the LCD displays as Fig B, now ready to measure.

2. Straighten the ear canal by pulling the outer ear up and back to give a clear view of the eardrum.

\* For children under 1 year, Pull the ear straight back.

\* For children ages 1 year to adult, Pull the ear up and back.

**[Caution:** Many pediatricians suggest use of ear thermometers for children older than 6 months.)

3. While pulling the outer ear, insert the probe snugly into the ear canal (best to insert deep), press the 'scan' button, release it. When you hear a beep sound, the measurement is complete.

Then remove the thermometer from the ear. The display show the measure temperature.

4. **Measuring again:** If measuring again, please unclinch the 'scan' button and wait for

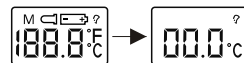


Fig A

Fig B



Newborn-1 year

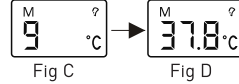


1 year-adult

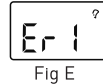
the '?' symbol to display, then press 'scan' button to measure again.

Advice: The time between each reading should be not less than 1 mins.

**5. Memory search:** Press the 'on/recall' button, the last ten memories (NO.9 - NO.0) will take turns to display on the LCD as Fig C and Fig D.



**6.** The LCD will display 'Er 1' as Fig E and cannot displays temperature when the ambient temperature is out of the range of 10°C to 35°C.



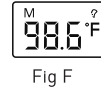
**Note:** Before measuring, the thermometer shall be stabilized at the operating ambient condition for a minimum of 30 min.

**7. Shut off:** The thermometer shall automatically shut off without manipulating in one minute.

---

#### Changing from Celsius to Fahrenheit (only for switchable type)

To switch the display between °C and °F, turn the unit on. Press and hold the on/recall button for 3 seconds, the display will show as Fig. F, the unit will prepare for a measurement.



---

#### Product Disposal

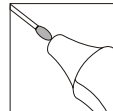
Please ensure environmental protection. Batteries do not belong in the domestic waste. Please hand them in at collection point or the municipal recycle material centre as special waste.



This symbol on products and/or accompanying documents means that consumed electronic products must not be mixed with conventional domestic waste. Take these products to the corresponding collection points for correct treatment and recycling, where they will be accepted free of charge. For more information on the close set collection point, Please enquire with your local authorities.

#### Cleaning and Storage


**1.** Store thermometer in a dry location free from dust and contamination and away from direct sunlight. The ambient temperature at the storage location should remain fairly constant and within the range of -25°C to 55°C.



**2.** Use an alcohol swab or cotton swab moistened with alcohol (70% Isopropyl) to clean the thermometer casing and the measuring probe. Ensure that no liquid enters the interior of the thermometer.

**3.** Never use abrasive cleaning agents, thinners or gasoline for cleaning and never immerse the instrument in water or other cleaning liquids. Take care not to scratch the surface of the probe lens or display.

### **Replacing the batteries**

1. When voltage of the battery is low, the LCD will display '  ' symbol, please replace a new battery in the unit. The thermometer cannot work accurately under the condition of low voltage.
2. The thermometer is supplied with a 3 V LITHIUM BATTERY (CR 2032), Insert a new battery when the low voltage symbol appears on the LCD.
3. Remove the battery cover and pull down the metal button (see Fig),the battery will be bounced out, then you can take out the old battery.
4. Place a new battery, the positive pole "+" up and negative pole "-" down.
5. Please take out the battery to avoid battery leaking if unit not used for over six months.
6. The disposal of the battery and the device shall comply with the local environment requirements.

### **Quality warranty**

This thermometer is guaranteed for two year under proper use according the operating manual from the date that the product is sent out the factory.

## - GARANTİ ŞARTLARI -

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve en az 2 yıldır.
- 2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı Firmamızın garanti kapsamındadır.
- 3) Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, mala ilişkin arızanın servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda, malın satıcısı, bayii, acentası, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısı-üreticisinden birine bildirim tarihinden itibaren başlar. Tüketicinin arıza bildirimini; telefon, fax, e-posta, iadeli taahhütlü mektup veya benzeri bir yolla yapması mümkündür. Ancak, uyumsuzluk halinde ispat yükümlülüğü tüketiciye aittir. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde, imalatçı-üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanincaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.
- 4) Malın garanti süresi içerisinde gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
- 5) Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;
  - Tüketicie teslim edildiği tarihten itibaren, belirlenen garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde; en az dört defa veya imalatçı-üretici ve/veya ithalatçı tarafından belirlenen garanti süresi içerisinde altı defa arızalanmasının yanı sıra, bu arızaların maldan yararlanamamayı sürekli kılması,
  - Tamiri için gereken azami süresinin aşılması ,
  - Firmanın servis istasyonunun, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırayla satıcısı, bayii, acentesi temsilciliği ithalatçısı veya imalatçı-üreticisinden birisinin düzenleyeceği raporla arızanın tamirini mümkün bulunmadığının belirlenmesi, durumlarında tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranda bedel indirimi talep edebilir.
- 6) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 7) Garanti Belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir.



İTHALATÇI FİRMA

DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN. VE TIC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye

Çağrı Merkezi: 444 66 86

www.sinbo.com.tr - info@sinbo.com.tr



- SMD 5110 ATEŞ ÖLÇER -

- GARANTİ BELGESİ -

Garanti Belge No : 80627  
SSHY Belge No : 34940

Garanti Belge Onay Tarihi : 24/03/2010  
Garanti Belge Vize Tarihi : 21/03/2012  
SSHY Belge Onay Tarihi : 12/03/2012

**İTHALATÇI FİRMA**

**Ünvanı** : DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLERİ İNS. SPOR MALZ.  
İMALAT SAN. ve TIC. A.Ş.  
**Adresi** : Cihangir Mah. Güvercin Cad. No:4 Haramidere Mevkii  
Avcılar / İSTANBUL  
**Tel.** : Çağrı Merkezi: 444 66 86

**Yetkili Kişi**

:   
Yönetim Kurulu Başkanı

DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER  
İNSAN SPOR MALZEMELERİ İMALAT  
SANAYİ TİCARET A.Ş.  
Cihangir Mah. Güvercin Cad.  
No:4 Avcılar - İSTANBUL  
Marmara Kurumları No: 273 006 918

**Ürünün Cinsi** : ATEŞ ÖLÇER  
**Markası** : SINBO  
**Modeli** : SMD 5110  
**Alt Modeli** : -  
**Bandrol ve Seri No** :  
**Teslim Tarihi ve Yeri** :  
**Garanti Süresi** : 2 Yıldır  
**Azami Tamir Süresi** : 20 İş Günü  
**Kullanım Ömrü** : Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 3 yıldır.  
(Ürünün fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gereken yedek parça temin süresi)

**SATICI FİRMA**

**Ünvanı** :  
**Adresi** :  
**Tel.Fax** :  
**Fatura Tarihi ve No** :  
**Teslim Tarihi ve Yeri** :  
**İmza ve Kaşe** :

Bu bölüm, ürünü satın aldığınız Yetkili Satıcı tarafından imzalanacak ve kaselenecektir.

Bu belgenin kullanılmasına; 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayatarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Yönetmelik uyarınca, TC Gümrük ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

## MÜŞTERİ HİZMETLERİ

### Değerli Müşterimiz,

En uygun fiyata en iyi ürünü vermenin yanı sıra; en iyi hizmeti vermenin de önemli olduğuna inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere daha yakın olabilmek için, internet adresimizdeki erişim formlarının yanı sıra, tüketici danışma hattımızı da hizmetinize açmış durumdayız.

TÜKETİCİ  
DANIŞMA HATTI  
444 66 86

**sinbo**  
www.sinbo.com.tr  
0800 211 50 21

### Tüketici Danışma Hattımızı,

- Hafta içi her gün **08.00-18.00** saatleri arasında arayabilir; istek, öneri ve şikayetlerinizi firmamıza iletebilirsiniz.

### Tüketicinin Dikkatine:

Ürünlerimizle ilgili hizmetleri tam olarak alabilmek için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz:

1. Ürünü aldığınızda **Garanti Belgesini** mutlaka yetkili satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürünü kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından, Tüketici Danışma Hattına başvurunuz.
4. Ürünü promosyon aracılığı ile edinmişseniz, ürüne ait garanti belgesini en yakın yetkili servisimize giderek onaylattırınız.
5. Teknik servisteki işiniz bittiğinde **"Yetkili Servis Hizmet Fişi"** almayı unutmayınız. Alacağınız bu Hizmet Fişi, ileride ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.

KAPIDAN KAPIYA  
ÜCRETSİZ  
SERVİS

7 GÜNDE  
TESLİMAT  
GARANTİSİ (\*)

Kapıdan Kapiya Ücretsiz Servis Kampanyamız dâhilinde Yurtiçi Kargo Firması ile işbirliği içerisindeyiz. Tüketicimiz tarafından satın alınan ürünün fiyatı ne olursa olsun, Tüketicimiz ürün ile ilgili garanti kapsamına giren herhangi bir problem yaşadığında, **444 66 86 numaralı Tüketici Danışma Hattımızı** araması ve kayıt bırakması yeterlidir. Bu süreçten sonra Tüketicimizin ürünü ücretsiz olarak Yurtiçi Kargo tarafından Tüketicimizin bulunduğu adresten alınıp, **7** iş günü içerisinde ürün çalışır bir vaziyette, yine Tüketicimizle Yurtiçi Kargo aracılığı ile adresine teslim edilmektedir. **7** iş günü içerisinde sorunu çözülmeyen ürünler ise, yenisi ve/veya bir üst model ile değiştirilmektedir. Tüm bu süreçte Tüketicilerimizden hiçbir ücret talep edilmemektedir.

**(•Ürünün servis garanti süresi, Yurtiçi Kargo ürünü Sinbo Fabrikası'na teslim ettikten sonra başlar.)**



CE0197



**- TEDARİKÇİ FİRMA / EXPORTER -**

**United Favour Development Limited**

Unit B, 10/F Lee May Building 788-790  
Nathan Road, Mongkok, Kowloon, HK.

**- UYGUNLUK BEYANI / CE CONFORMITY -**

**TÜV Rheinland Shanghai Co., Ltd.**

Building 2, No.777 Guangzhou Road West,  
Shanghai, China

**EEE Yönetmeliğine uygundur.**

**AEEE Yönetmeliğine uygundur.**

İmal Yılı : 2013

Made in P.R.C.